

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU  
DECLARATION OF CONFORMITY EU  
EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG  
EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING  
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU  
EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE  
DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU  
EU VYHLÁSENIE O ZHODE  
EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ  
ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU  
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU  
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU  
DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU  
EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS  
EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING  
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ  
EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT  
IZJAVA O SKLADNOSTI EU  
УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU  
EU VASTAVUSDEKLARATSIOON  
EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA  
EU ATITIKTIES DEKLARACIJA  
IZJAVA O SUKLADNOSTI EU  
IZJAVA O PODUDARANJU EU  
IZJAVA O PODUDARANJU EU  
ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ ДИРЕКТИВИ  
DEKLARATE KONFORMETETI EU  
ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЕУ  
(EU) 符合标准声明  
ERKLÆRING OM EU-SAMSVAR



(EU) مهادة مطابقة أوروبية

**DAB PUMPS LTD.**  
6 Gilbert Court Newcomen Way  
Severalls Business Park  
Colchester Essex  
CO4 9WN - UK  
salesuk@dwtgroup.com  
Tel. +44 0333 777 5010

**DAB PUMPS IBERICA S.L.**  
Calle Verano 18-20-22  
28850 - Torrejón de Ardoz - Madrid  
Spain  
Info.spain@dwtgroup.com  
Tel. +34 91 6569545  
Fax: + 34 91 6569676

**DAB PUMPS B.V.**  
"Hofveld 6 C1  
1702 Groot Bijgaarden - Belgium  
info.belgium@dwtgroup.com  
Tel. +32 2 4668353

**DAB PUMPS B.V.**  
Albert Einsteinweg, 4  
5151 DL Drunen - Nederland  
info.netherlands@dwtgroup.com  
Tel. +31 416 387280  
Fax +31 416 387299

**DAB PUMPS INC.**  
3226 Benchmark Drive  
Ladson, SC 29456 - USA  
info.usa@dwtgroup.com  
Tel. 1- 843-797-5002  
Fax 1-843-797-3366

**DAB PUMPS South Africa**  
Twenty One industrial Estate,  
16 Purlin Street, Unit B, Warehouse 4  
Olifantsfontein - 1666 - South Africa  
info.sa@dwtgroup.com  
Tel. +27 12 361 3997

**DAB PUMPS S.p.A.**  
Via M. Polo, 14 - 35035 Mestrino (PD) - Italy  
Tel. +39 049 5125000 - Fax +39 049 5125950  
www.dabpumps.com

**OOO DAB PUMPS**  
Novgorodskaya str. 1, block G  
office 308, 127247, Moscow - Russia  
info.russia@dwtgroup.com  
Tel. +7 495 122 0035  
Fax +7 495 122 0036

**DAB PUMPEN DEUTSCHLAND GmbH**  
Tackweg 11  
D - 47918 Tönisvorst - Germany  
info.germany@dwtgroup.com  
Tel. +49 2151 82136-0  
Fax +49 2151 82136-36

**DAB PUMPS POLAND SP. z o.o.**  
Ul. Janka Muzykanta 60  
02-188 Warszawa - Poland  
polska@dabpumps.com.pl

**DAB PRODUCTION HUNGARY KFT.**  
H-8800  
Nagykanizsa, Buda Ernő u.5  
Hungary  
Tel. +36 93501700

**DAB PUMPS (QINGDAO) CO. LTD.**  
No.40 Kaituo Road, Qingdao Economic &  
Technological Development Zone  
Qingdao City, Shandong Province - China  
PC: 266500  
sales.cn@dwtgroup.com  
Tel. +86 400 186 8280  
Fax +86 53286812210

**DAB PUMPS DE MÉXICO, S.A. DE C.V.**  
Av Amsterdam 101 Local 4  
Col. Hipódromo Condesa,  
Del. Cuauhtémoc CP 06170  
Ciudad de México  
Tel. +52 55 6719 0493

**DAB PUMPS OCEANIA PTY LTD**  
426 South Gippsland Hwy,  
Dandenong South VIC 3175 – Australia  
info.oceania@dwtgroup.com  
Tel. +61 1300 373 677

<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE</b> Noi, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti a marchio <b>TALLAS</b> ai quali questa dichiarazione si riferisce sono conformi alle seguenti direttive ed alle seguenti norme:
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU</b> Nous, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy</b> , déclarons sous notre responsabilité exclusive, que les produits portant la marque <b>TALLAS</b> auxquels cette déclaration se réfère sont conformes aux directives suivantes ainsi qu'aux normes suivantes:
<b>GB</b>	<b>DECLARATION OF CONFORMITY EU</b> We, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , declare under our exclusive responsibility that the products bearing the trade marks <b>TALLAS</b> to which this declaration relates are in conformity with the following directives and by the following standards:
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b> Wir, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , erklären unter unserer ausschließlichen Verantwortlichkeit, dass die Produkte der Marke <b>TALLAS</b> auf die sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Richtlinien sowie den folgenden Normen entsprechen:
<b>NL</b>	<b>EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING</b> Wij, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , verklaren uitsluitend voor eigen verantwoordelijkheid dat de producten van het merk <b>TALLAS</b> waarop deze verklaring betrekking heeft, conform de volgende richtlijnen zijn en conform de volgende normen:
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD EU</b> Nosotros, <b>DAB Pumps S.p.a. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los productos con las marcas <b>TALLAS</b> a los que se refiere esta declaración son conformes con las directivas siguientes y con las normas siguientes:
<b>SE</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b> Vi, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy</b> , försäkrar under eget ansvar att produkterna av fabrikat <b>TALLAS</b> som denna försäkran avser är i överensstämmelse med följande direktiv och följande standarder:
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU</b> My, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , deklarujemy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkty ze znakiem <b>TALLAS</b> będące przedmiotem niniejszej deklaracji są zgodne z poniższymi dyrektywami i z poniżej wymienionymi normami:
<b>SK</b>	<b>EU VYHLÁSENIE O ZHODE</b> My, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobky značky <b>TALLAS</b> na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, vyhovujú nasledujúcim smerniciam a nasledujúcim normám:
<b>TR</b>	<b>EU UYGUNLUK BEYANNAMESİ</b> Biz, <b>DAB Pumps S.p.a. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Italy</b> , Münhasır sorumluluğumuz altında olarak aşağıda belirtilen <b>TALLAS</b> markasını taşıyan ve işbu beyannamenin ilişkin olduğu ürünlerin aşağıdaki direktiflere ve aşağıdaki standartlara uygun olduklarını beyan ederiz:
<b>RU</b>	<b>ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ EU</b> Мы, <b>DAB Pumps S.p.a. - Вия М. Поло, 14 – Местрино (ПД) – Италия</b> , заявляем под полную нашу ответственность, что изделия марки <b>TALLAS</b> к которым относится данное заявление, отвечают требованиям следующих директив и следующих нормативов:
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU</b> Noi, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , declarăm sub exclusivă noastră responsabilitate că produsele cu marca <b>TALLAS</b> la care se referă această declarație sunt conforme cu următoarele directive și cu următoarele norme:
<b>GR</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EU</b> Η εταιρεία <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Ιταλία</b> Δηλώνει υπεύθυνα πως τα προϊόντα με το σήμα <b>TALLAS</b> στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση, συμμορφώνονται με τις προδιαγραφές των παρακάτω οδηγιών και με τους παρακάτω κανονισμούς:
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE EU</b> Nós, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos com marca <b>TALLAS</b> aos quais esta declaração diz respeito, estão em conformidade com as seguintes diretivas e com as seguintes normas:
<b>FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b> Me, <b>DAB Pumps S.p.a. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy</b> , vakuutamme ottaen täyden vastuun, että tuotteet joilla on tuotemerkki <b>TALLAS</b> joita tämä vakuutus koskee, ovat seuraavien direktiivien ja seuraavien standardien mukaisia:
<b>DK</b>	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b> Vi, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M. Polo 14 - Mestrino (PD) - Italy</b> , erklærer på eget ansvar, at produkterne med mærket <b>TALLAS</b> der er omfattet af denne erklæring opfylder kravene i følgende direktiver og i følgende standarder:
<b>CZ</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b> My, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> prohlašujema na naši výhradní zodpovědnost, že výrobky značky <b>TALLAS</b> na která se toto prohlášení vztahuje, vyhovují následujícím směrnícím a následujícím normám:

06/19 cod.60195426

<b>HU</b>	<b>EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b> Mi, <b>DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , Teljes felelőségünk tudatában kijelentjük, hogy a <b>TALLAS</b> márkajelzésű termékek amelyekre a jelen nyilatkozat vonatkozik, megfelelnek az alábbi irányelveknek és a következő normáknak:
<b>SI</b>	<b>IZJAVA O SKLADNOSTI EU</b> Mi, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , izjavljujemo na našo popolno odgovornost, da proizvodi pod znamko <b>TALLAS</b> na katere se ta izjava nanaša, so v skladu s sledečimi navodili kakor tudi s sledečimi pravili:
<b>BG</b>	<b>УДОСТОВЕРЕНИЕ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ EU</b> Ние, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италия</b> , под нашата ексклузивна отговорност заявяваме, че изделията под марката <b>TALLAS</b> за които се отнася настоящото удостоверение, съответстват на следните директиви и на следните норми:
<b>EE</b>	<b>EU VASTAVUSDEKLARATSIOON</b> Meie, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , kinnitame omal vastutusel, et tooted kaubamärkidega <b>TALLAS</b> millega see deklaratsioon seondub, vastavad järgmistele direktiividele ja järgmistele standarditele:
<b>LV</b>	<b>EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b> Mēs, <b>DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , saskaņā mūsu atbildību paziņojam, ka produkti preču zīmes <b>TALLAS</b> uz kuriem attiecas šī deklarācija, atbilst šādām direktīvām un šādām normām:
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b> Mes, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> atsakingai pareiškiame, kad produktai su prekių ženklais <b>TALLAS</b> atitinka šių direktyvų reikalavimus bei šių normų reikalavimus:
<b>HR</b>	<b>IZJAVA O SUKLADNOSTI EU</b> Mi, <b>DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku <b>TALLAS</b> na koje se ova izjava odnosi, sukladni su sljedećim uputama kao što i sljedećim propisima:
<b>RS</b>	<b>IZJAVA O PODUDARANJU EU</b> Mi, <b>DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku <b>TALLAS</b> na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sledećim pravilima kao što i sa sledećim propisima:
<b>RS ME</b>	<b>IZJAVA O PODUDARANJU EU</b> Mi, <b>DAB Pumps S.p.A. – Via M. Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , izjavljamo na našu potpunu odgovornost, da proizvodi pod oznaku <b>TALLAS</b> na koje se ova izjava poziva, podudaraju se sa sljedećim pravilima kao što i sa sljedećim propisima:
<b>MK</b>	<b>ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА СООБРАЗНОСТ СО ЕУ ДИРЕКТИВИ</b> Ние, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 - Mestrino (PD) - Италија</b> , со наша ексклузивна одговорност изјавуваме дека производите од марка <b>TALLAS</b> на кои се однесува декларацијата, соодветствуваат со следните директиви и со следните стандарди:
<b>AL</b>	<b>DEKLARATE KONFORMETETI EU</b> Ne, <b>DAB Pumps S.p.a. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> , deklarojmë nën përgjegjësinë tonë ekskluzive që produktet <b>TALLAS</b> për të cilat kjo deklaratë është bërë janë në konformitet me direktivat e mëposhtme dhe normave të mëposhtme:
<b>UA</b>	<b>ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ЕУ</b> Ми, компанія « <b>ДАБ Пампс С.п.А.</b> » ( <b>DAB Pumps S.p.A.) - Віа М.Поло, 14 – Местрино (Падуя)</b> – Італія, з повною відповідальністю заявляємо, що бренд продуктів <b>TALLAS</b> якої стосується ця декларація, відповідає таким директивам:
<b>CN</b>	<b>(EU) 符合标准声明</b> 我们，即 <b>DAB Pumps S.p.A – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> ，基于独立承担责任的原则在此声明 <b>TALLAS</b> 商标的产品 本声明所涉及的这些产品符合以下指令 同时还符合以下标准:
<b>NO</b>	<b>ERKLÆRING OM EU-SAMSVAR</b> Vi, <b>DAB Pumps S.p.A. - Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italia</b> , erklærer under eget ansvar at produkter med varemerket <b>TALLAS</b> som denne erklæring gjelder, er i samsvar med følgende regelverk og standarder:
<b>ع</b>	شهادة مطابقة أوروبية (EU) نحن <b>DAB Pumps S.p.A. – Via M.Polo, 14 – Mestrino (PD) – Italy</b> نصرح تحت مسؤوليتنا الخاصة بأن المنتجات حاملة للعلامة <b>TALLAS</b> التي إليها توحى هذه الشهادة مطابقة للأنظمة التالية: وللأنظمة التالية.

EU DIRECTIVES					HARMONIZED NORMS															
2000/14EC (Outdoor Noise Directive)	2014/30/EU (Electromagnetic Compatibility Directive)	2011/65/EU (Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment)	2014/35/EU (Low Voltage Directive)	2014/53 EU (RED Directive)	EN 60335-1:2012/A11:2014	EN 60335-2-41:2003/A2:2010	EN 62233:2008	EN 55014-1:2017	EN 55014-2:2015	EN 61000-3-2:2014	EN 61000-3-3:2013	ETSI EN 300 328 V 2.1.1	EN 61000-4-2:2009	EN 61000-4-4:2012	EN 301 489-1 V2.2.0	EN 301 489-3 V2.1.1	EN 55022:2010	EN 55024:2010		
	X	X	X		X	X														D-CW
	X	X	X		X	X														D-DW
	X	X	X		X	X														D-ESUB
	X	X	X		X	X														D-SUB
X	X	X	X		X	X														D-JET
X	X	X	X		X	X														D-MULTI
X	X	X	X		X	X														D-BOOST
X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X									D-EBOOST
X		X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	D-EBOOST WIFI (RF Output Power Max.: 18dBm; Transmission Frequences: 2412MHz-2472MHz) Contains FCC IDs: ZHZHE
X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X									D-EMULTI
X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X									D-BOOSTi
X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X									D-ECONCEPT
	X	X	X		X	X														D-CWP
	X	X	X		X	X														D-DWP

Mestrino (PD), 03/05/2019

  
 Francesco Sinico  
 Group R&D Director